

GEMEINDE GAIS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI GAIS
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND

OGGETTO

**Gewährung eines Beitrages an die Musik-
kapelle St. Johann für das Sommerpro-
jekt "Jugend musiziert"**

**Concessione di un contributo alla banda
musicale di San Giovanni per il progetto
estivo "Jugend musiziert"**

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
07.09.2026

Uhr - ore
20:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale "Codice degli enti locali", vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>	X	
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>		
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora

Stephanie Auer

in ihrer Eigenschaft als **Vizebürgermeisterin** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **vicesindaca** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gewährung eines Beitrages an die Musikkapelle St. Johann für das Sommerprojekt "Jugend musiziert"

Die Musikkapelle St. Johann hat heuer zum 15. mal die Musikwoche „Jugend musiziert“ in St. Johann vom 03.08.2026 bis 08.08.2026 organisiert.

Das musikalische Tagesprogramm für die Jugendlichen im Alter zwischen 6 bis 15 Jahre besteht in erster Linie aus Spiel/Proben mit den jeweiligen Instrumentenregistern und Gemeinschaftsspielen.

Aus der Gemeinde Gais haben sich 17 Personen angemeldet. Dies geht aus dem Ansuchen vom 10.07.2026, Prot. Nr. 0013055 hervor.

Der Gemeindevausschuss erachtet es für angemessen, das Projekt mit einem Beitrag von 50,00 Euro pro Teilnehmer aus der eigenen Gemeinde zu unterstützen.

Die Vergabe der Beiträge ist in der Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private geregelt; diese wurde mit Ratsbeschluss Nr. 33 vom 05.12.2011 genehmigt.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Satzung der Gemeinde Gais.
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (HeHpMEwUjJ7BnJ1h2hof8ZYm+LhFZa6zo1GHXbl6HY4=) und (4Sch7pl4hG1e9hpj6alKWh0WBoHaxnXGes5Oqm1TQqU=).
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“.
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“.

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Der Musikkapelle St. Johann wird ein Beitrag von 850,00 Euro für das Sommerprojekt „Jugend musiziert“ gewährt.
- 2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen	Kostenstelle / centro di costo: 50260	Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private
	Kapitel / capitolo 40100	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	

Concessione di un contributo alla banda musicale di San Giovanni per il progetto estivo "Jugend musiziert"

La banda musicale di San Giovanni quest'anno ha organizzato per la 15ª volta la settimana musicale "Jugend musiziert" a San Giovanni dal 03.08.2026 al 08.08.2026.

Il programma giornaliero per i giovani di età tra i 6 e i 15 anni consiste principalmente nel suonare/provare con i rispettivi registri degli strumenti e giochi di comunità.

Dal Comune di Gais si sono iscritte 17 persone. Ciò emerge dalla domanda del 10.07.2026, n. prot. 0013055.

La Giunta comunale ritiene appropriato sostenere il progetto con un contributo di Euro 50,00 per partecipante dal proprio Comune.

L'assegnazione di contributi è definita nel regolamento per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consigliare n. 33 del 05.12.2011.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Statuto del comune di Gais.
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (HeHpMEwUjJ7BnJ1h2hof8ZYm+LhFZa6zo1GHXbl6HY4=) e (4Sch7pl4hG1e9hpj6alKWh0WBoHaxnXGes5Oqm1TQqU=).
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige".
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“.

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Alla banda musicale di San Giovanni viene concesso un contributo di Euro 850,00 per il progetto estivo "Jugend musiziert".
- 2) La spesa totale viene imputata come segue:

Gesamtsumme	850,00 €	Totale
--------------------	-----------------	---------------

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Sabrina Guadagnuolo

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Die Vorsitzende / La presidente

Der Sekretär / Il Segretario

Stephanie Auer

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le deliberazioni opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.